

Amtsblatt der Europäischen Union

C 336



Ausgabe
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

64. Jahrgang
20. August 2021

Inhalt

II Mitteilungen

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

Europäische Kommission

2021/C 336/01

Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden ⁽¹⁾ 1

DE

⁽¹⁾ Text von Bedeutung für den EWR.

II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN
DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die
Arbeitsweise der Europäischen Union****Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2021/C 336/01)

Datum der Annahme der Entscheidung	10.12.2020	
Nummer der Beihilfe	SA.59632 (2020/N)	
Mitgliedstaat	Belgien	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Régime d'aide au sauvetage et à la restructuration pour les faibles montants et petits bénéficiaires	
Rechtsgrundlage	Régime d'aide au sauvetage et à la restructuration pour les faibles montants et petits bénéficiaires Les aides sont octroyée par la SOGEPA S.A. (Région wallonne) Fondement: décision du comite de gestion de la SOGEPA S.A. du 30/6/2016	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Rettung von Unternehmen in Schwierigkeiten	
Form der Beihilfe	—	
Haushaltsmittel	—	
Beihilfemaximalintensität	—	
Laufzeit	28.7.2017 — 31.12.2023	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	SOGÉPA S.A. Avenue Maurice Destenay 13 à 4000 LIEGE — Belgique	

Sonstige Angaben	—
------------------	---

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	9.6.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.62119 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Österreich	
Region	SALZBURG, PINZGAU-PON- GAU, LUNGAU, SALZBURG UND UMGEBUNG	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Gewährung von freiwilligen Entschädigungsleistungen und die Förderung von Maßnahmen zur Minderung oder Vermeidung von durch den Wolf, Biber oder Fischotter verursachten wirtschaftlichen Belastungen im Land Salzburg	
Rechtsgrundlage	§ 18 lit. a Salzburger Landwirtschaftsförderungsgesetz 1975, LGBl. Nr. 16/1975 idGF. iVm der gegenständlichen Richtlinie	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Beihilfen zum Ausgleich von durch geschützte Tiere verursachten Schäden, Beihilfen für Investitionen in materielle oder immaterielle Vermögenswerte in landwirtschaftlichen Betrieben im Zusammenhang mit der landwirtschaftlichen Primärproduktion	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 0,9 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 0,3 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	100 %	
Laufzeit	bis zum 31.12.2023	
Wirtschaftssektoren	Landwirtschaft; Jagd und damit verbundene Tätigkeiten	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Land Salzburg — Abteilung 4: Lebensgrundlagen und Energie Fanny-von-Lehnertstraße 1, 5020 Salzburg	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	15.7.2021
Nummer der Beihilfe	SA.63337 (2021/N)

Mitgliedstaat	Schweden	
Region	SVERIGE	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID-19-liquidity support to mink fur producers	
Rechtsgrundlage	Act 2006:806 on the sampling of animals Ordinance 2006:815 on the sampling of animals (provtagningsförfordningen) Draft regulation on compensation to mink farms on the basis of decisions pursuant to the Act (2006: 806) on sampling of animals, as a result of SARS CoV-2/covid-19	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: SEK 60 (in Mio.) Jährliche Mittel: SEK 60 (in Mio.)	
Beihilfemaximalintensität	—	
Laufzeit	bis zum 31.12.2021	
Wirtschaftssektoren	VERARBEITENDES GEWERBE/HERSTELLUNG VON WAREN	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Statens Jordbruksverk 551 82 Jönköping	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	6.8.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.63549 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Portugal	
Region	PORTUGAL	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	PT Loan Guarantee Scheme 3.2 TF	
Rechtsgrundlage	— Article 13 of Decree-Law 10.J/2020 of 26 March 2020 establishing exceptional measures to protect the credits of families, companies, private social solidarity institutions and other entities of the social economy, and a special regime of State guarantees regarding the COVID-19 disease pandemic; — Decree-Law 211/98 of 16 July 1998 regulating the activity of mutual guarantee companies, as amended by Decree-Law 157/2014 of 24 October 2014, Decree-Law 100/2015 of 2 June 2015 and Decree-Law 309-A/2007 of 7 September 2007.	

Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben, Ausgleich für Schäden aufgrund von Naturkatastrophen oder sonstigen außergewöhnlichen Ereignissen	
Form der Beihilfe	Zuschuss/Zinszuschuss, Bürgschaft	
Haushaltsmittel	—	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	6.8.2021 — 31.12.2021	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Banco Português de Fomento Rua Professor Mota Pinto, n.º 42-F, 2.º Andar, Sala 2.11 4100-353 Porto	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	19.7.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.63558 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Frankreich	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Aides automatiques à la production et à la préparation des oeuvres cinématographiques de longue durée — modification temporaire dans le cadre de la crise de covid-19	
Rechtsgrundlage	Règlement général des aides financières du CNC Articles 211-1 à 211-102 et 911-56 Délibération n° 2020/CA/19 du 1 ^{er} octobre 2020 modifiant le règlement général des aides financières du Centre national du cinéma et de l'image animée, article 20	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Kultur	
Form der Beihilfe	Zuschuss/Zinszuschuss	
Haushaltsmittel	Jährliche Mittel: EUR 100 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	80 %	
Laufzeit	1.7.2021 — 31.12.2021	

Wirtschaftssektoren	Herstellung; Verleih und Vertrieb von Filmen und Fernsehprogrammen; Kinos; Tonstudios und Verlegen von Musik
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Centre national du cinéma et de l'image animée 291 bd Raspail, 75675 Paris Cedex 14
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	19.7.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.63559 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Frankreich	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Aides automatiques aux oeuvres audiovisuelles du genre de fiction et documentaire de création — modification dans le cadre de la crise de covid-19	
Rechtsgrundlage	Règlement général des aides financières du CNC Articles 311-1 à 311-81, 311-89 et 911-56	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Kultur	
Form der Beihilfe	Zuschuss/Zinszuschuss	
Haushaltsmittel	Jährliche Mittel: EUR 160 (in Mio.)	
Beihilfemaximalintensität	80 %	
Laufzeit	1.7.2021 — 31.12.2021	
Wirtschaftssektoren	Herstellung; Verleih und Vertrieb von Filmen und Fernsehprogrammen; Kinos; Tonstudios und Verlegen von Musik	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Centre national du cinéma et de l'image animée 291 Bd Raspail, 75675 Paris Cedex 14	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	28.7.2021
Nummer der Beihilfe	SA.63950 (2021/N)

Mitgliedstaat	Belgien	
Region	BELGIQUE-BELGIE	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID-19: Prolongation of „target group“ reductions for employers active in the travel and hotel sectors (SA.62562 and SA.62651)	
Rechtsgrundlage	Draft Law of 15 July 2021 laying down temporary support measures in response to the COVID-19 outbreak /Projet de loi du 15 juillet 2021 portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19 / Wetsontwerp van 15 Juli 2021 houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Ermäßigung der Sozialabgaben	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 16,8725 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 16,8725 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	bis zum 30.9.2021	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	National Social Security Office / Office national de Sécurité Sociale / Rijksdienst voor Sociale Zekerheid Place Victor Horta 11, 1060 Saint-Gilles / Victor Hortaplein 11, 1060 Sint-Gillis	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	6.8.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.64148 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Slowakei	
Region	Bratislavský, Stredné Slovensko, Východné Slovensko, Západné Slovensko	—

Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Schéma štátnej pomoci na podporu profesionálnych športových klubov v súvislosti s vypuknutím ochorenia COVID-19 — II.	
Rechtsgrundlage	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) 2. Zákon č. 310/2019 Z. z. o Fonde na podporu športu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov 3. Zákon č. 440/2015 Z. z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov 4. Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov 5. Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov 	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 10 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 10 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	bis zum 30.11.2021	
Wirtschaftssektoren	Erbringung von Dienstleistungen des Sports	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Fond na podporu športu Stromová 9, 831 01 Bratislava	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	12.8.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.64318 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Slowenien	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID-19: Assistance to the operators of cableway installations	
Rechtsgrundlage	Act on Intervention Measures to Assist the Economy and Tourism Sector (ZIUPGT) — Article 46	
Art der Beihilfe	Regelung	—

Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 3,7 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 3,7 (in Mio.)
Beihilfemaximalintensität	—
Laufzeit	bis zum 31.12.2021
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Mateja HABE Langusova ulica 4 1535 Ljubljana
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen
der Europäischen Union
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

DE